

NACHRICHTEN- BLATT

erscheint
wöchentlich

aktuell
informativ
bürgernah

Nummer 39
Freitag, 25. September
2026



Inklusives Sommerferienprogramm 2026 - Die Gemeinde Bötzingen sagt Danke!



Das Sommerferienprogramm 2026 war mit 53 abwechslungsreichen Veranstaltungen auch in diesem Jahr ein voller Erfolg und stieß auf große Resonanz. Insgesamt gingen 1.207 Anmeldungen von Kindern und Jugendlichen ein – ein schönes Zeichen dafür, wie vielfältig und beliebt das Ferienangebot in unserer Gemeinde ist.

Ein herzliches Dankeschön seitens der Gemeinde und besonders vom Kinder- und Jugendreferat gilt Ihnen – den Vereinen, Einrichtungen, Firmen, Kirchen, Organisationen sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Durch Ihre wertvolle Unterstützung war es möglich, den Kindern und Jugendlichen abwechslungsreiche Erfahrungen, neue Begegnungen und unbeschwerte Ferienmomente zu schenken.

Unser Dank richtet sich auch an alle Kinder und Jugendlichen, die am Sommerferienprogramm teilgenommen haben – schön, dass ihr dabei wart! Wir freuen uns, wenn wir euch auch im nächsten Jahr wieder begrüßen dürfen.

Ein besonderer Dank gilt außerdem den Teamerinnen und Teamern des Sola sowie der Sommertagesbetreuung des DRK, die ebenfalls vielen Kindern unvergessliche Ferienerlebnisse ermöglicht haben.



Landrat Dr. Christian Ante zu Besuch in Bötzingen

2024 trat Dr. Christian Ante sein Amt als Landrat des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald an. Seit Amtsbeginn besucht er alle 50 Kreisgemeinden um sich über die einzelnen Kommunen zu informieren.

Dieser Tage stand nun der Besuch in Bötzingen an. Im Bürgersaal des Rathauses führte er zunächst ein Gespräch mit Bürgermeister Dieter Schneckenburger, Kreisrat Sven Susewind, den Vertretern der Gemeinderatsfraktionen sowie den Amtsleitern der Gemeindeverwaltung. Dabei standen aktuelle Themen des Landkreises und der Gemeinde im Fokus.

Landrat Dr. Christian Ante trug sich bei seinem Besuch in Bötzingen ins Goldene Buch der Gemeinde ein.

Im Anschluss an die Austauschrunde besuchte der Landrat in Begleitung des Bürgermeisters die Firma Edelstahl-Zimmerlin, die Wilhelm-August-Lay-Schule sowie den Begegnungsraum „Mittendrin“ der Lebenshilfe. Für das Schulgelände spendete der Landrat einen Baum.

Zum Abschluss des Gemeindebesuchs nahm sich der Landrat in einer Bürgersprechstunde im Rathaus den Anliegen der Bürgerinnen und Bürger an.



§§ AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir für unsere Kinderkrippe Gänseblümchen

staatl. anerkannte Erzieher (m/w/d)

oder vergleichbare pädagogische Fachkräfte mit
Befähigung zur Gruppenleitung in Voll- oder Teilzeit

Die detaillierte Stellenbeschreibung ist auf unserer Homepage www.boetzingen.de unter **Aktuell / Ausschreibungen** zu finden, oder einfach den QR-Code abschnappen.



Gemeinde Bötzingen

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

Für Fragen steht Frau Brenn, unter Tel.: 07663 / 9310-28, gerne zur Verfügung.

Gemeinde Bötzingen

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Satzung zur 2. Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften vom 25. Mai 2007

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) in Verbindung mit § 1 der Verordnung zur Durchführung der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (DVO GemO) sowie §§ 2, 13 und 14 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Bötzingen am 15. September 2026 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften der Gemeinde Bötzingen beschlossen:

I.

§ 13 Gebührenmaßstab und Gebührenhöhe

Flächenbezogene Gebühr einschl. Betriebskosten

(1) Bemessungsgrundlage für die Höhe der Benutzungsgebühr einschließlich der Betriebskosten ist die Wohnfläche der zugewiesenen Unterkunft. Für die Ermittlung der Wohnfläche gelten die Vorschriften der Zweiten Berechnungsverordnung in der jeweils geltenden Fassung.

(2) Die Benutzungsgebühr einschließlich der Betriebskosten beträgt je m² Wohnfläche und Kalendermonat 18,00 EUR.

(3) Bei der Errechnung der Benutzungsgebühr gemäß Absatz 2 nach Kalendertagen wird für jeden Tag der Benutzung eine taganteilige Gebühr zugrunde gelegt.

II.

Inkrafttreten

Diese Satzungsänderung tritt am 01. Oktober 2026 in Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften beim Zustande-

kommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Bötzingen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Bötzingen, 16.09.2026

gez.
Dieter Schneckenburger
Bürgermeister



Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 15. September 2026 folgende Themen behandelt:

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 28.07.2026

Folgende Beschlüsse wurden in der Sitzung bekanntgegeben.

1. Der Gemeinderat stimmte für die Sanierung der Steinstraße mehrheitlich einer Pflasterung wie in der Rathaus- und Schulstraße zu.
2. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die separate Stromanbindung des Tennisvereins momentan nicht durchzuführen.
3. Zur klimaangepassten Umgestaltung des Grundschulhofs stimmte der Gemeinderat der Beauftragung eines Fachbüros einstimmig zu.
4. Der Gemeinderat lehnte den Antrag einer Mitarbeitenden auf Gewährung einer Arbeitsmarktzulage einstimmig ab.

Der Reduzierung der wöchentlichen Arbeitszeit einer weiteren Mitarbeitenden wurde einstimmig zugestimmt.

Der Gewährung einer Zulage für höherwertige Tätigkeiten für die Zeit der Vertretung einer Beschäftigten wurde ebenfalls einstimmig zugestimmt.

Vorstellung der Kriminalstatistik 2025

Der Gemeinderat nahm die Kriminalstatistik 2025 zur Kenntnis.

Fortschreibung des Feuerwehrbedarfsplans

Der Gemeinderat stimmte der Fortschreibung des Feuerwehrbedarfsplans einstimmig zu.

Einführung des digitalen Einsatzstellensprechfunks bei der Freiwilligen Feuerwehr

Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe an die Fa. KTF Selectric GmbH in Höhe von 34.675,41 € einstimmig zu.

Beantragung von Geschwindigkeitsreduzierungen in der Neuershauser Straße und in einem Teil der Hauptstraße

- a) Der Gemeinderat stimmte der Beantragung einer Tempo 30 Zone im verbleibenden Bereich der Hauptstraße einstimmig zu.
- b) Der Gemeinderat stimmte der Beantragung einer Tempo 30 Zone in der Neuershauser Straße einstimmig zu.
- c) Der Gemeinderat stimmte der Beantragung einer Geschwindigkeitsreduzierung in der Neuershauser Straße im Bereich Ausfahrt „Im Grün“ auf 50/km einstimmig zu.
- d) Die anfallenden Ausgaben für die Umsetzung wurden einstimmig genehmigt.

Testweise Einrichtung einer Fußgängerüberquerungshilfe in der Schwimmbadstraße; Höhe Nachtwaidstraße

Der Gemeinderat stimmte der testweisen Einrichtung einer Fußgängerüberquerungshilfe für die Dauer von sechs Monaten in der Schwimmbadstraße einstimmig zu. Die entsprechenden Ausgaben für die testweise Einrichtung in Höhe von 1.908,34 € wurden genehmigt. Nach Beendigung der Testphase ist der Gemeinderat über das Ergebnis zu informieren.

Anpassung der Benutzungsgebühren für die Unterbringung von Obdachlosen und Flüchtlingen

1. Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Erhöhung der Benutzungsgebühren auf 18,00 €/m² ab dem 01.10.2026.
2. Der Gemeinderat stimmte der vorgeschlagenen Satzungsänderung einstimmig zu.

Zuschussanträge des katholischen Kindergartens St. Franziskus

a) Möbelbeschaffung

b) Erneuerung des Bodenbelages

- a) Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe für die Beschaffung von neuen Stühlen an den günstigsten Bieter, Fa. Aurednik GmbH zum Preis von 6.239,38 €, der Beschaffung von neuen Schränken an den günstigsten Bieter, Fa. Lieblingsshop GmbH zum Preis von 7.653,77 € sowie der Gewährung jeweils einem Investitionskostenzuschuss in Höhe von 75 % der Gesamtkosten einstimmig zu.
- b) Der Gemeinderat stimmte der Auftragsvergabe für das Abschleifen und Versiegeln der vorhandenen Parkettböden und dem Liefern und Montieren der Sockelleisten an den günstigsten Bieter, Fa. Pfefferle Parkett zum Angebotspreis von 9.923,92 € einstimmig zu und gewährte einen Investitionskostenzuschuss in Höhe von 75 % der Gesamtkosten einschließlich der Bauabschlussreinigung. Die erforderlichen Mittel sind erneut in den Haushaltsplan 2027 einzustellen.

Annahme einer Spende

Die Annahme der Geldspende in Höhe von 72,00 € wurde einstimmig beschlossen.

Zustimmung zur Eilentscheidung des Bürgermeisters zu überplanmäßigen Ausgaben für die Elektrosanierung in der Mehrzweckhalle

Der Gemeinderat stimmte der Eilentscheidung des Bürgermeisters zu den überplanmäßigen Kosten in Höhe von 17.000 € einstimmig zu.



Zahlungstermin Wasser- und Abwassergebühren

Änderung der Vorauszahlungen ab 2026

Wir möchten Sie daran erinnern, dass aufgrund einer Umstellung auf eine neue Veranlagungssoftware für Steuern und Gebühren die einmalige Vorauszahlung am 30.06. auf zukünftig 3 Vorauszahlungen am **31.03., 30.06. und 30.09.** abgeändert werden musste. Nach der Ablesung im 4. Quartal wird dann die Jahresendabrechnung erfolgen.

Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge anfallen.

Wir empfehlen Ihnen deshalb, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen!

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht
- Es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge
- Eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden
- **Jederzeit widerrufbar!**

Sie haben die Möglichkeit, ganz bequem über den beigefügten QR-Code per Online-Formular ein SEPA-Lastschriftmandat zu erteilen. Alternativ finden Sie den Zugang zum Online-Formular auf unserer Homepage **www.boetzingen.de** unter Rathaus / Finanzen-Gebühren-Steuern.



Bei Fragen zum SEPA-Lastschriftverfahren steht Ihnen gerne Herr Bühler unter der Tel. 07663/9310-23 oder per Email **armin.buehler@boetzingen.de** zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitsdatum vom angegebenen Konto abgebucht.

Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen das Rechnungsamt

Herbstferienbetreuung 2026 für Grundschüler

Liebe Eltern, liebe Kinder, in diesem Jahr bietet die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl - **in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen** - erstmalig eine Kinderbetreuung in den Herbstferien an. Die Betreuung **in den Herbstferien findet nur in Eichstetten** statt. In Bötzingen wird keine Betreuung angeboten. Eine Anmeldung ist nur in Eichstetten möglich. Es gelten die Regelungen und Gebührensätze der Gemeinde, die die Ferienbetreuung durchführt.

Es dürfen Kinder ab der **1. Klasse bis einschließlich Kinder der 4. Klasse** daran teilnehmen.

Die genauen Termine für dieses Jahr lauten:

Montag, 26.10.2026 bis Freitag, 30.10.2026 jeweils von 08.00 - 14.00 Uhr

Die Kosten belaufen sich auf **130,- €** für die gesamte Woche. Darin enthalten sind: Getränke, Frühstück, warmes Mittagessen, Bastel- und Spielmaterial sowie die Kosten für die Betreuungskräfte. Das Angebot ist nur für die gesamte Woche buchbar.

Wir behalten uns aufgrund von Kapazitätsgrenzen vor, vorrangig Schulkinder mit Rechtsanspruch (Klasse 1) in die Ferienbetreuung aufzunehmen. Übrige Plätze werden an die älteren Schulkinder vergeben.

Bitte melden Sie Ihr Kind ab dem 25.09.26 bis zum 09.10.26 unter <https://eichstetten.feripro.de> verbindlich an.

Nach der Anmeldung bzw. der Zuteilung überweisen Sie die Kosten von **130,- €** pro teilnehmendem Kind bis zum **16.10.2026** mit dem Betreff: **Herbstferienbetreuung** sowie dem **Namen des Kindes** auf das folgende Konto:

**Gemeinde Eichstetten
Volksbank Breisgau-Nord eG
IBAN: DE08 6809 2000 0010 1029 87**

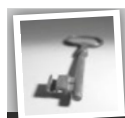
Wichtiger Hinweis: Sollten sich Kinder während des Ferienprogramms nicht an die Regeln halten, behalten wir uns vor, sie vom Programm auszuschließen. Eine Rückerstattung der Kosten ist in diesem Fall nicht möglich. Für Rückfragen kontaktieren Sie mich bitte unter **ferienprogramm@eichstetten.de** oder Tel. 01515/7300809

Maxine Wiedemann
Koordination Ferienbetreuung

Veranstaltungen im Oktober 2026

Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
11.10.2026	Evang.+ Kath. Kirchengemeinde	ökum. Erntedankgottesdienst	Festhalle
17.10.2026	Feuerwehr	Jugendverbandsversammlung	Festhalle
17.+18.10.2026	TV-Handball	Oktoberfest	Sporthalle
26.10.2026	Kunstforum	Lesetreff	Gemeindebücherei
29.10.2026	Evang. Gemeinde AB	Adonia-Konzert	Sporthalle

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Frau Brenn (**gerlinde.brenn@boetzingen.de**) gemeldet werden.

**FUNDSACHEN****Fundsachen aus dem Freibad**

Dem Fundbüro wurden die Fundsachen aus dem Freibad übergeben. Es handelt sich dabei um verschiedene Gegenstände wie z.B. Sonnenbrillen, Brillen, Schmuckstücke, Schlüssel sowie einen Motorradhelm, die während der Badesaison 2026 liegengeblieben sind.

Die Fundgegenstände können zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses von den Eigentümern abgeholt werden. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Gleichauf, Tel. 9310-38 gerne zur Verfügung.

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Gestaltungstool für private Anzeigen einfach direkt online.



kalkulator.primo-stockach.de



PINNWAND

Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

Offener Treff im Jugendclub

Öffnungszeiten:

Montag, 28.09.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Offener Treff
Donnerstag, 01.10.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Offener Treff
Montag, 05.10.2026 16.00 - 18.00 Uhr	Turniertag – ihr bestimmt welches!
Donnerstag, 08.10.2026 14.30 - 17.30 Uhr	Geschlossen – wegen Fortbildung



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischauen, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

Kontakt:

Theresa Pape
Tel. 07663 931021
Mobil 0151 18016523
jugendreferat@boetzingen.de

BÖTZINGER AUSBILDUNGSBÖRSE



Die Gemeinde Bötzingen bietet **zum 01. September 2027** einen **Ausbildungsplatz** an zum

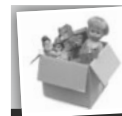
Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

Die detaillierte Stellenbeschreibung findest Du auf unserer Homepage **www.boetzingen.de** unter **Aktuell / Ausschreibungen** oder scanne diesen QR-Code.



Gemeinde Bötzingen

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen
Bei Fragen steht dir unser Hauptamtsleiter und Ausbilder, Herr Jenne (Tel.: 07663 / 9310-14), gerne zur Verfügung.



ZU VERSCHENKEN

Tel. 5155

3-Sitzer-Couch, blau, ausziehbar zum Bett
2-Sitzer-Sofa, weiß

Tel. 2946

gut erhaltener Kinderwagen mit Zubehör

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, **jan.ernst@boetzingen.de** mitteilen.

Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?
In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstraße 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle





KI verstehen und anwenden – Zaubern – Tai Chi – Fettsäuren
 Hula Hoop und Hula Fit – Regionale Lebensmittel – SoulCollage®
 Inside Social Media – Augentraining – Weltnomadin auf Reise –
Hilfskrankenhaus – Mitmach-Bingo – Hörspiel erstellen –
 Yoga-Workshops – digitale Sicherheit – Zumba® – Zeichnen –
 Börse – **Grundlagen der Selbstverteidigung** – Pilates
 Schreibwerkstatt – Englisch, Französisch, Italienisch – China
 entdecken – **Hefeteig** – **Hinter die Kulisse Theater Freiburg** –
 Männer-Kochkurs – ChatGPT clever nutzen – **Klappeln**

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches Programm!

Anmeldung ab sofort: 07663-931020
www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de



Kursbeginn ab nächster Woche. Es gibt noch freie Plätze!

Fachbereich Sport

	Ort	Zeit
Bodystep-Mini-Workout	Bötzingen	Mo, 19.30 - 21.00 Uhr
Entspannung	Bötzingen	Mi, 18.00 - 19.00 Uhr
	Online	Mo, 19.30 - 20.30 Uhr
Hoopfit	Bötzingen	Di, 17.15 - 18.15 Uhr
Hoopdance	Bötzingen	Anfänger: Di, 18.30 - 19.30 Uhr Fortgeschrittene: Mi, 18.15 - 19.30 Uhr
Meditation	Bötzingen	Mi, 19.15 - 20.15 Uhr
Pilates 50Plus	Gottenheim	Di, 17.45 - 19.00 Uhr
Tai Chi	Eichstetten	Anfänger Di, 20.00 - 21.30 Uhr Fortgeschrittene Mi, 20.00 - 21.30 Uhr
Yoga	Eichstetten	Mo, 09.30 - 11.00 Uhr Mi, 18.00 - 19.30 Uhr
	Bötzingen	Mo, 19.15 - 20.45 Uhr Do, 18.45 - 19.45 Uhr Männergruppe: Mo, 17.00 - 18.30 Uhr
	Online	Yin Yoga: Mo, 18.00 - 19.15 Uhr Vinyasa-Flow Yoga: Di, 18.30 - 19.45 Uhr
Zumba	Bötzingen	Erwachsene Gruppe I: Do, 18.30 - 19.15 Uhr Erwachsene Gruppe II: Do, 19.30 - 20.15 Uhr Kinder 4-6 Jahre: Do, 17.15 - 18.15 Uhr Kinder 7-10 Jahre: Do, 16.00 - 17.00 Uhr

Fachbereich Kultur

	Ort	Zeit
Schreibwerkstatt	Bötzingen	Mo, 18.30 - 20.30 Uhr
Zeichnen	Eichstetten	Do, 19.30 - 21.00 Uhr

Fachbereich Sprache

	Ort	Zeit
Französisch	Eichstetten	A2: Mi, 09.00 - 10.30 Uhr Conversation B1-B2: Mo, 18.00 - 19.30 Uhr
Italienisch	Bötzingen	Fortgeschrittene A1-A2: Do, 20.15 - 21.45 Uhr Fortgeschrittene A2: Do, 18.30 - 20.00 Uhr

Einzelveranstaltungen:

Politik – Gesellschaft – Umwelt

Können Algorithmen heilen? Chancen, Risiken und Grenzen von KI im Gesundheitswesen.

Mittwoch, 30.09.2026, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei / Online

Regionale Kennzeichnungen und Biodiversität beim Lebensmittelkauf. Wir zeigen einen Weg durch den Dschungel der regionalen Siegel.

Mittwoch, 07.10.2026, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei / Online

Eure Einheit, unsere Einheit - An wen erinnern wir? Wie erlebten Menschen mit Migrationsgeschichte die Umbrüche in Deutschland seit 1989/90?

Donnerstag, 08.10.2026, 1x, 18.00 - 19.30 Uhr, kostenfrei / Online

China entdecken - gut vorbereitet auf die Reise: In dem zweiteiligen Workshop bekommst du alles, was dir die Reise leichter macht, von Technik & Organisation bis hin zu Kultur & Alltag.

Freitag, 09.10.2026, 2x, 18.00 - 19.30 Uhr, 20,- € / Bötzingen

Kultur – Gestalten

SoulCollage - Kreatives Arbeiten mit Bildern. Aus Zeitschriften, Fotos und verschiedenen Bildmaterialien entstehen persönliche Karten-Collagen.

Samstag, 10.10.2026, 1x, 14.00 - 17.00 Uhr, 35,- € / Bötzingen

Gesundheit – Sport

Grundlagen der Selbstverteidigung. Gefahren vorbeugen, erkennen, vermeiden und sich selbst dagegen behaupten.

Samstag, 03.10.2026, 1x, 10.00 - 14.30 Uhr, 30,- € / Bötzingen

Ganzheitliches Sehtraining - Entspannung für die Augen. In diesem Impulsvortrag werden die Zusammenhänge verständlich erklärt und die Augen durch Augen- und Körperübungen entspannt.

Montag, 05.10.2026, 1x, 19.00 - 20.15 Uhr, 15,- € / Bötzingen

Eutonie zum Kennenlernen und Auffrischen - Becken.Beine.Füße.

Samstag, 10.10.2026, 1x, 09.30 - 11.30 Uhr, 13,- € / Bötzingen



MITTENDRIN...

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen

Kleiderkreisel

Zeit, Platz im Kleiderschrank zu schaffen! Beim **Kleiderkreisel** könnt ihr gut erhaltene Kleidung, die ihr selbst nicht mehr tragt, abgeben und dafür nach neuen Lieblingsstücken stöbern. Ihr könnt **Kleidung mitbringen, etwas Schönes mitnehmen – oder einfach nur zum**

Stöbern vorbeikommen. Maximal **10 Teile pro Person** könnt ihr zum Tauschen bzw. Abgeben mitbringen. Und wer weiß: Vielleicht wartet zwischen all den Kleidungsstücken genau das Teil auf euch, von dem ihr bisher gar nicht wusstet, dass ihr es braucht. Natürlich geht es bei uns nicht nur um Kleidung: Bei **Kaffee und Kuchen** lässt es sich wunderbar plaudern, stöbern und gemeinsam eine gemütliche Zeit verbringen. Also, schaut in euren Kleiderschrank, sucht die guten Stücke heraus, die ein neues Zuhause verdient haben, und kommt vorbei! **Denn was bei euch nur noch im Schrank hängt, kann bei jemand anderem zum neuen Lieblingsstück werden.** Wir freuen uns auf euch, eure Kleiderschätze und einen gemütlichen Nachmittag im Mittendrin!

NEUES ANGEBOT - Der Spielplatz zieht nach drinnen!

In den nächsten drei Monaten heißt es im Mittendrin: Türen auf, Spiele raus und gemeinsam eine schöne Zeit verbringen. Für die nächsten drei Monate verlegen wir den Spielplatz nach drinne und laden herzlich zu unserem Spieltreff mit leckeren Waffeln ein. Ob Bewegungsspiele, wie die Raupe, XXL-Wackelturm, Brett oder Kartenspiele, alles kann gespielt werden. Gemeinsam backen wir Waffeln. Alles ist vor Ort. Einfach vorbei kommen und losspielen. Alle sind willkommen ob mit Familie oder ohne.

Folgende Angebote finden in den nächsten zwei Wochen statt:

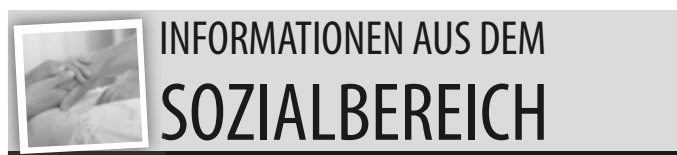
Samstag, 26.09.2026	14:30 bis 16:30 Uhr	Kleiderkreisel Wir tauschen gebraucht und gut erhaltene Kleider Abgabe der Kleidung um 14.30 Uhr ... Getauscht und mitgenommen werden kann ab 15.00 Uhr ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen.
Sonntag, 27.09.2026	14:00 bis 17:00 Uhr	Schach spielen Wir lernen die Regeln kennen und spielen Schach.
Dienstag, 29.09.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag, 29.09.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.
Dienstag, 29.09.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag, 29.09.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Donnerstag, 01.10.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	++ NEU ++ Spielertreff mit Waffeln Wir spielen Familienspiele. Auch Bewegungsspiele werden gemacht. Es gibt frische Waffeln.
Donnerstag, 01.10.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	Boule voll cool – ACHTUNG FRÜHER! Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Dienstag, 06.10.2026	10:00 bis 12:30 Uhr	Schnippelküche Wir kochen aus Lebensmitteln der Lebensmittelrettung ein Mittagessen und Essen gemeinsam.
Dienstag, 06.10.2026	12:00 bis 13:30 Uhr	Gemeinsames Mittagessen ... mit anschließendem Abwasch/Aufräumen.

Dienstag, 06.10.2026	13:00 bis 16:30 Uhr	Lebensmittelrettung Es können gerettete Lebensmittel abgeholt werden. Spende für Transportkosten erwünscht.
Dienstag, 06.10.2026	15:00 bis 17:00 Uhr	Offener Treff Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären, reinschnuppern.
Dienstag, 06.10.2026	19:00 bis 22:00 Uhr	Cego spielen Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
Donnerstag, 08.10.2026	16:00 bis 17:00 Uhr	Boule voll cool Wir spielen Boule am Bouleplatz Bötzingen. Bei Regen fällt das Angebot aus.
Donnerstag, 08.10.2026	18:00 bis 21:00 Uhr	Spiele für Viele – Karten auf den Tisch Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
Freitag, 09.10.2026	15:00 bis 17:30 Uhr	Offene Malwerkstatt Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden
www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender

Wir sind auch auf Instagram zu finden:
 begegnungsraum_mittendrin
 ALLE sind willkommen! Wir freuen uns auf euch!
 Euer Team vom Mittendrin

Mittendrin
 Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen
 mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de
 Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



Einladung zum offenen Seniorentreff im Seniorenheim

Am **Mittwoch, den 30. September 2026** findet wieder unser beliebter offener Seniorentreff in der Kindergartenstraße statt.

Um 15:00 Uhr erwarten wir Sie mit Kaffee und Kuchen und deftigem Gebäck. Wir freuen uns besonders auf Livemusik mit Schlagern und Oldies zum mitsingen und mitschunkeln. Auch wird es mal wieder Zeit für das gern gespielte BINGO.

Also seien Sie dabei und sagen Sie es weiter!

Wir freuen uns auf Sie!
 Christine Riesterer-Martin und Simone Bühler
 und die fleißigen Helferinnen



Einkaufen auf dem Bauernhof

Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Öffnungszeiten
Bioland-Betrieb Sophia und Diethmar Höfflin Schambachhof Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Bioweingut Esther und Thomas Schaffner Hauptstr. 82 Tel. 0160-97964775	Biologische Getränke nach den Ecovin-Richtlinien Wein, Sekt, Secco, alkoholfreier Secco, roter Traubensaft ohne Zuckerzusatz, Edelbrände	Sa. 10.00 - 16.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache
Faude Feine Brände Florian Faude Im Erlenschachen 4 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Obst- und Gemüsehof Meier Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst. Jeden Freitag frisches Bauernbrot.	Di.+ Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, Kaffee, NEU: Hanftee, Hanfbrot, Hanfmarmelade, verschiedene Hanfwurstsorten, jeden Mi + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Mi. 10.00 - 12.30 Uhr Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt	Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Weingut Stefan Rinklin Hauptstr.102 Tel. 0173-3195734	Wein, Sekt	Do. 17.00 - 19.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco	Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache

Die nächste Veröffentlichung ist für Ende Oktober 2026 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 1.05, Tel. 9310-18, Email: nachrichtenblatt@boetzingen.de zu melden.

IST IHRE AUSSENBELEUCHTUNG FUNKTIONSFÄHIG?

GUT BELEUCHTETE WEGE UND EINGÄNGE ERHÖHEN
DIE SICHERHEIT UND BEUGEN UNFÄLLEN VOR.



Bunte Zukunftswünsche zum Weltkindertag an der Wilhelm-August-Lay Schule

Am Sonntag, 20. September 2026 fand der 72. Weltkindertag zum Thema „Starke Kinder, starke Zukunft!“ statt.

Passend dazu organisierten die Schulsozialarbeiterin und das Kinder- und Jugendreferat am Montag in der Pause eine kreative Mitmach-Aktion auf dem Grundschulhof.

Ausgestattet mit bunter Kreide verwandelten die Schülerinnen und Schüler der Grundschule den Pausenhof in ein großes Kunstwerk aus vielen kleinen wertvollen Botschaften und Bildern.



Gez. Lena Schill
Schulsozialarbeit

Kita- und Schülerverpflegungsplan KW 40 -tagesfrisch gekocht-

Wir kochen gerne für Kinder!
Zahner Feinkost - Der Spezialist für
Kita und Schule-Wir können mehr!

Kita- und Schüler-
Verpflegungsplan KW 40
-tagesfrisch gekocht-

KW 40_26	Montag 28.09.2026	Dienstag 29.09.2026	Mittwoch 30.09.2026	Donnerstag 01.10.2026	Freitag 02.10.2026
Gericht 1 Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Bio Käse-Ravioli "Teddy-Cheese" mit einer Tomatensoße A E G G1 M	Spaghetti mit Soja-Bolognese dazu geriebener Käse A E G G1 J M	Makkaroni Auflauf mit Veggie Hack, Gemüsewürfel und Käse überbacken dazu eine Tomatensoße A E G G1 G4 J M	Veggie-Köttbullar in Röstgemüsesoße, dazu Bio-Karottengemüse und Kartoffelpüree A B E G G1 G4 J M	
Gericht 2 Schüler Gericht Gericht enthält	Hähnchenbruststreifen in Soße dazu Eierteigwaren A B E G G1	Zahner's Currywurst ^{2,4} in milder Tomatensoße dazu Würfelkartoffeln A B E G G1	Hähnchensteak mit Rahmsauce dazu Reis und Bio Bohnen A E G G1 M	Piraten-Teller Fischstäbchen mit Kartoffelpüree dazu Bio-Karottengemüse B E F G G1 M	
Gericht 3 Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsauce und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse A E G G1 M	
Beilagen- salat 1	Rüblisalat (Karottensalat) mit Joghurdressing A B E M	Rahm-Gurkensalat mit Dill verfeinert A B E M		Eisbergsalat mit weißem Dressing A B E M	
Beilagen- salat 2			Blattsalat mit Essig-Öl Dressing B		
Dessert 1			Fruchtojoghurt M	Schokopudding M	
Dessert 2	Pflaume	Apfel			

Allergen-Kennzeichnung:
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn), H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

Zusatzstoff-Kennzeichnung:
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Wir verwenden Bio-Zutaten - diese kennzeichnen wir in grüner Schrift

Zertifikate:
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten



INFORMATIONEN FÜR LANDWIRTE

Feuerprävention in der Landwirtschaft

Brände erkennen. Risiken vermeiden.
Richtig handeln.
Informationsveranstaltung für Landwirtinnen,
Landwirte und Einsatzkräfte

Diese Themen erwarten Sie:

- Typische Brandgefahren auf landwirtschaftlichen Betrieben
- Brandschutz in Stallgebäuden
- Maschinenbrände während der Ernte
- Feld- und Vegetationsbrände
- Zusammenarbeit zwischen Landwirtschaft und Feuerwehr

Wann: Montag, 12.10.2026 von 19.30 – 21.30 Uhr

Wo: Regionale Feuerwehrübungsanlage Gewerke-
park Breisgau Ehrenkirchener Straße 1, Eschbach

Anmeldung möglich unter
landwirtschaft@lkbh.de



- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlfüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farben und Lacke flüssig/pastös: (leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack)
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)
- Fotochemikalien
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (klein), bitte Pole abkleben!
Keine E-Bike-Akkus
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenschutzmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten

Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil **NICHT** angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO₂ Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer über die Gelbe Tonne
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Lithium-Ionen-Akkus schwerer als 500 g, z.B. E-Bike-Akkus, Rückgabe an Handel oder Abgabe an den Regionalen Abfallzentren Breisgau und Hochschwarzwald.
- Pikrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten.

Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns. In Bötzingen steht das Schadstoffmobil am **Dienstag, 10. November 2026** auf dem Gelände des Recyclinghofes zur Verfügung.

Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707

E-Mail: alb@LKBH.de

Internet: www.lkbh.de/alb



INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

Landkreisweite Schadstoff-Sammlungen starten ab Oktober Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

Anfang Oktober startet wieder die landkreisweite Schadstoffsammlung der ALB. Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen. Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch die Anliefernden möglichst genau zu beschreiben. **Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen, da hierdurch Gefahren für Kinder und Tiere entstehen können!**

Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)



ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

Nutrias – Bitte nicht füttern!

Nutrias, die Biber ähneln, stammen aus Südamerika. In Deutschland sind die Tiere aber inzwischen an vielen Gewässern zu finden, die Population steigt extrem schnell an. Die Tiere haben sich inzwischen so stark vermehrt, dass sie zu einer Bedrohung für heimische Arten geworden sind.

Nutrias graben ihre Höhlen bis zu zwei Meter tief in die Erde bzw. ins Ufer – eine Gefahr bei Hochwasser. Die Nager zerstören nicht nur Baumwurzeln in den Uferböschungen, sie können auch Krankheiten übertragen. Aufgrund ihrer Vorliebe für Mais und andere Feldfrüchte machen sich die Tiere auch bei Landwirten und Kleingartenbesitzern unbeliebt.

Die Nutrias sind possierlich und nahe zu handzahn. Aber streicheln oder füttern sollte man die Wildtiere trotzdem nicht. Nutrias können auch aggressiv werden, wenn sie sich bedroht fühlen und es kann zu schweren Bissverletzungen kommen.

Durch die Fütterung regulieren sich die Bestände nicht mehr natürlich, was die Überpopulation fördert und Schäden durch eine hohe Zahl an Tieren provoziert. Aber auch Ratten werden durch das Futter angezogen.

Die Gemeinde Bötzingen bittet daher, das Füttern der Tiere zu unterlassen!



Nach dem Jagd- und Wildtiermanagementgesetz ist das Füttern verboten. Der Verstoß gegen das Fütterungsverbot stellt den Tatbestand einer Ordnungswidrigkeit dar.

Historische Kulturveranstaltung mit Böllerschießen Landsknechte mit Kanonen zu Gast in Bötzingen

Von **Freitag, 25. bis Sonntag, 27. September 2026** findet rund um den Reitplatz in Bötzingen ein historisches Lager der Landsknechte mit verschiedenen Übungen statt. Die Veranstaltung ist nicht öffentlich. Eine entsprechende Beschilderung ist vorhanden.

Während den folgenden Zeiten kann es zu lauten Kanonenschüssen kommen:

Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Sonntag: 11.00 – 12.30 Uhr

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis für die entstehenden Schussgeräusche und freuen uns auf ein spannendes historisches Wochenende.



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Röm.-Kath. Kirchengemeinde Breisgau-Markgräflerland



Hauptsitz | Joseph-Vomstein-Str. 6 79189 Bad Krozingen

Standort | K+Punkt Hugstetten | Engelgasse 25 | 79232 March

Telefon: +49 7665 425300 | E-Mail: info@kath-margot.de | www.kath-bm.de

GOTTESDIENSTE VOM 26.09. BIS 04.10.2026

Samstag, 26.09.

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Vorabendmesse zum Caritassonntag

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendmesse

Sonntag, 27.09. 26. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

10.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Kinderkirche

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Eucharistiefeier zum

Caritassonntag - musikalisch mitgestaltet vom ökm. Singkreis

Dienstag, 29.09.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

Mittwoch, 30.09.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille

18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier

Donnerstag, 01.10.

09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim - Eucharistiefeier

19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen

20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 02.10. Herz-Jesu-Freitag

16.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Gemeinsames Schmücken des Erntedankaltares mit Segen - anschließend gemeinsames Suppeessen

Samstag, 03.10. Tag der deutschen Einheit

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendmesse zu Erntedank, musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor St. Stephan

Sonntag, 04.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier zu Erntedank, musikalisch mitgestaltet von Apollinarisband

10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Familienmesse zu Erntedank mit anschließendem Suppeessen im Gallussaal

10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Wortgottesdienst zu Erntedank

16.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Tiersegnung am Buchsweiler Platz

Erntedank in Gottenheim: Obst- und Gemüsespenden willkommen

Am **Samstag, 03.10.2026, 18.30 Uhr**, wird in Gottenheim in der Kirche St. Stephan Erntedank gefeiert. Das Gemeindeteam gestaltet wieder einen Erntedankaltar mit Obst, Gemüse und weiteren Gaben der Natur. Gottesdienstbesucher können ihre Gaben in den Gottesdienst zum Segnen mitbringen. Wer Gaben für den Erntedank spenden will, kann diese am Freitag, 02.10.2026, bis 17.00 Uhr in der Kirche ablegen. Die Gaben werden nach dem Gottesdienst an „herz & hand“ weitergegeben.

Ihr Gemeindeteam Gottenheim: Marianne Ambis

ERNTEDANKGOTTESDIENST IN HOLZHAUSEN

Am **Sonntag, 04.10.2026**, feiern wir um 09.00 Uhr Erntedankgottesdienst mit der Apollinarisband. Anschließend laden wir zu einem kleinen Umtrunk auf dem Kirchhof ein. Für den Erntedank können Obst- und Gemüsespenden am Samstag, 03.10.2026, bis 13.00 Uhr an der Kirche abgegeben werden. Die Gaben werden anschließend an die Initiative herz&hand weitergegeben. Herzlichen Dank! Gemeindeteam Holzhausen

ERNTE-DANKFEST IN UMKIRCH

Wir feiern das Erntedankfest am 04.10.2026 um 10.30 Uhr in einer Wort-Gottes-Feier mit besonderer musikalischer Gestaltung und anschließend Umtrunk auf dem Kirchplatz.
Gemeindeteam Umkirch

TIERSEGUNG AM 04.10.2026 UM 16.00 UHR BEIM BUCHSWEILER PLATZ MARCH-HOLZHAUSEN

Gelobt seist du, mein Herr, mit allen deinen Geschöpfen
Der heilige Franziskus hatte ein inniges Verhältnis zu seinen tierischen Mitgeschöpfen. Wer mit einem Haustier lebt, wünscht für dieses Familienmitglied nur Gutes. Dazu gehört auch Gottes Segen. Am Gedenktag des heiligen Franziskus segnen wir Ihre großen und kleinen Freunde auf dem Platz, auf dem früher bei Holzhausen die Buchsweiler Kapelle stand. Bei sehr schlechtem Wetter wird die Feier abgesagt. Sitzgelegenheiten bitte bei Bedarf mitbringen. Bitte passen sie gut auf ihre mitgebrachten Tiere auf. Die Kulturstätte Buchsweiler finden Sie an der Straße von Holzhausen in Richtung Bottingen, kurz nach dem Ortsausgang Holzhausen auf der linken Seite. Wir freuen uns schon sehr auf diesen Gottesdienst mit ganz besonderen Teilnehmern.
Diakon Reinhard Burs

Evangelische Kirchengemeinde

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251
Diakon Markus Rüb: 0162-5418056
Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen
Tel. Pfarramt 07663-1238
E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de
<https://evangelisch-kaiserstuhl.de/>

**Öffnungszeiten des Pfarramts:**

Montags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwochs: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitags: 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,
Tel: 07663/723, kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de

17. SONNTAG NACH TRINITATIS – 27.09.2026

ab 10.00 Uhr Kirche Kunterbunt Gottesdienst mit dem Thema: ICHTYS- Dem Geheimnis auf der Spur **mit Konfivorstellung** mit Pfarrerin Suse Best und dem Kirche kunterbunt Team. Herzliche Einladung für Klein und Groß, Familien und Alleinstehende, Kinder und Jugendliche am Sonntagvormittag in Bötzingen in und rund um das Gemeindehaus

18. SONNTAG NACH TRINITATIS – 04.10.2026

18.00 Uhr Sperrangelweit Abendgottesdienst mit Pfarrerin Suse Best und dem Sperrangelweit Team

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15.00 Uhr auf unserer Homepage abrufbar.

<https://evangelisch-kaiserstuhl.de/gottesdienste/stream-gottesdienste-youtube/>

Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste des letzten Monats aufgerufen werden.

**Dienstag 29.09.2026**

19.00 Uhr Projektchorprobe

Mittwoch 30.09.2026

09.00 Uhr Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

09.30 Uhr Spielgruppe

20.00 Uhr Probe Bläserkreis

Freitag 02.10.2026

19.00 Uhr Jugendgruppe lighthouse

Kirche Kunterbunt
THEMA: ICHTHYS –
DEM GEHEIMNIS AUF DER SPUR
MIT KONFIVORSTELLUNG

10:00 Uhr Ankunftszeit mit Brezeln, Kaffee und Tee
10:30 Uhr Zeit mit Gott (Andacht)
11:00 Uhr Zeit zum Entdecken (Aktionen)
12:00 Uhr Zeit Miteinander (Mittagessen Bring & Share)

WANN?
27. September 2026
ev. Gemeindehaus Bötzingen, Hauptstr. 44

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!
Euer Team Kunterbunt

Der Ev. Kindergarten Bötzingen sucht ab sofort eine Alltagsbegleitung für ein Kind mit 15 Stunden pro Woche.

Weitere Infos und Bewerbung hier:

**Ev. Kindergarten Bötzingen**

Einrichtungsleitung:

Nadine Lang

Tel.: 07663/723

Mail: kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de



Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in 1. Johannes 5,4c Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.

Ev. Gemeinde AB Bötzingen

Kirchweg 21
 Gemeindepastor: Matthias Braun
 Matthias.braun@ab-verband.org
 Tel: 9142561 • www.gemeinschaft-boetzingen.de



Die Güte des Herrn hat kein Ende, sein Erbarmen hört niemals auf, es ist jeden Morgen neu! Groß ist deine Treue, o Herr!

Klagelieder 3,22+23

Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Freitag, 25.09.2026

09.30 Uhr Eltern-Kind-Treff (für Eltern mit Babys und Kleinkinder)

Sonntag, 27.09.2026

10.30 Uhr Gottesdienst mit anschließender Taufe am Baggersee

Montag, 28.09.2026

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

Mittwoch, 30.09.2026

08.00 Uhr Gemeindegebet

20.00 Uhr Gebetsabend

Donnerstag, 01.10.2026

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Für weitere Informationen zu unserer Gemeinde und zu unseren Veranstaltungen laden wir Sie ein, unsere Homepage unter www.ev-gemeinde-boetzingen.de zu besuchen oder scannen Sie einfach den QR-Code ab.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein gesegnetes Wochenende!

Jehovas Zeugen

Versammlung Bötzingen
 Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

Sonntag, 27.09.2026, 10.00 - 11.45 Uhr

Sondervortrag,

Thema: „Kann mir die Bibel weiterhelfen?“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Lerne Jehova immer besser kennen**“

Donnerstag, 01.10.2026, 19.30 - 21.15 Uhr

Zusammenkunft: Unser Leben und Dienst als Christ

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich. Interessierte Personen sind jederzeit willkommen. Weitere Hinweise und Informationen, sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads finden Sie auf www.jw.org. Sie wünschen einen Besuch?

Wir freuen uns über Ihren Kontakt auf

<https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/>

**Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1
www.christuszentrumboetzingen.de

Sonntags 10.00 Uhr Gottesdienst

Dienstags 19.30 Uhr Gebetsabend

„Christus ist für alle Menschen am Kreuz gestorben, damit wir alle Frieden mit Gott haben. In seinem neuen Leib, der Gemeinde von Christus, können wir nun als Versöhnte miteinander leben.“ (Epheser 2:16)

Ist das reine Utopie, ein Leben in Versöhnung und Einheit? Hat nicht auch die Kirche oft Spaltung erlebt? Aber die Bibel redet hier nicht über Institutionen, sondern über Menschen, die in einer echten Liebesbeziehung zum Schöpfer leben. Dann ist Frieden möglich!

Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



Kontakt: Gemeindeleiter Thomas Müller

Telefon: +49 (0)176 48603066

E-Mail: t.mueller.nak@gmail.com

DITIB

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter www.ditib.de nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173-6564777

**Dorf- und Weinfest 2026 – Herzlichen Dank**

Die Feuerwehr bedankt sich herzlich bei allen, die zum Gelingen des **Dorf- und Weinfestes 2026** beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt unseren **Besucherinnen und Besuchern**. Ebenso möchten wir uns bei den **Anwohnerinnen und Anwohnern** für ihr Verständnis während der Festtage bedanken.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an unsere **örtlichen Lieferanten und Partner**, die uns zuverlässig unterstützt und damit zum Gelingen des Festbetriebes beigetragen haben.

Nicht zuletzt gilt unser Dank allen **Helferinnen und Helfern**, die mit viel Zeit, Engagement und Einsatzbereitschaft für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben.

Ihre Feuerwehr





MITTEILUNGEN DER VEREINE

Musikverein Bötzingen

Save the date:

05.12. Wunschkonzert

Interne Termine:

26.09. Hochzeit Julia & Andreas
02.10. Probe
08.10. Probe
11.10. Erntedank
15.10. Probe
16.-18.10. Moosenmättle

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes
Wochenende!
www.mv-boetzingen.de

Turnverein Bötzingen 1922 e.V.

Die letzten Kisten sind verräumt und die ersten Rechnungen bezahlt...Ein tolles Dorf- und Weinfest mit perfektem Wetter liegt hinter uns! Es war viel Arbeit, aber hat uns auch großen Spaß gemacht – vor allem zu sehen, wie der TVB an einem Strang zieht und dieses große Event gemeinsam stemmt!

Wir danken allen Helferinnen und Helfern, die uns vor und während und nach dem Fest tatkräftig unterstützt haben. Außerdem danken wir den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern, die unser Zelt und unsere Verkaufsstände besucht haben. Es war ein tolles, harmonisches Miteinander, woran sich man einer sicher noch gerne erinnern wird!

Mit sportlichen Grüßen
Euer TVB!

Turnverein Bötzingen 1922 e.V.
Blumenstraße 8, 79268 Bötzingen
E-Mail: vorstand@turnverein-boetzingen.de
www.turnverein-boetzingen.de
Insta: [turnverein_boetzingen](#)

Abt. Handball

Handball live erleben – Saisonstart für Damen, Herren und Jugend der SG Bötzingen/March

Nachdem die vergangene Saison mit dem Aufstieg beider aktiven Mannschaften erfolgreich abgeschlossen werden konnte, starten unsere Damen- und Herrenmannschaften in der kommenden Saison in der Bezirksliga. Beide Mannschaften freuen sich auf spannende Spiele, volle Hallen und lautstarke Unterstützung von den Rängen! In den vergangenen Wochen haben die Spielerinnen und Spieler intensiv an Technik, Taktik und Teamgeist gearbeitet. Nun gilt es, das im Training Erarbeitete auf dem Spielfeld umzusetzen. Wer unsere Mannschaften aktiv unterstützen und Teil des Teams werden möchte, ist herzlich zum Training in die Sporthalle Bötzingen eingeladen. Wir freuen uns auf euch!

Jugend der SG Bötzingen/March

Du hast Lust auf Handball? Dann komm vorbei! Die Jugendmannschaften der SG Bötzingen/March freuen sich jederzeit über neue Spielerinnen und Spieler. Egal ob Anfänger oder bereits mit Handballerfahrung, bei uns sind alle herzlich willkommen. Unsere **Minis** und die **F-Jugend** trainieren jeden **Donnerstag von 15.30 Uhr bis**

17.00 Uhr in der Sporthalle Bötzingen. Für alle weiteren Jugendmannschaften von der **E-Jugend bis zur A-Jugend** finden die Trainingseinheiten sowohl in Bötzingen als auch in der March statt. Die aktuellen Trainingszeiten und Trainingsorte sind auf unserer Homepage www.tvboetzingen-handball.de/training/ zu finden.

Alle Trainingszeiten auf einen Blick

QR-Code scannen und direkt zur Trainingsübersicht gelangen:



Die Jugend der SG Bötzingen/March bietet allen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit, Teil einer tollen Gemeinschaft zu werden, sportliche Fähigkeiten zu entwickeln und jede Menge Spaß am Handballsport zu erleben. **Spieler und Spielerinnen sind in allen Altersklassen herzlich willkommen.**

Auch die aktiven Damen- und Herrenmannschaften des TV Bötzingen freuen sich jederzeit über Verstärkung. Einfach vorbeikommen und mittrainieren!

Damenmannschaft

Dienstag, 20.30 Uhr bis 22.00 Uhr (gerade Kalenderwochen)
Donnerstag, 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Herrenmannschaft

Dienstag, 20.30 Uhr bis 22.00 Uhr (ungerade Kalenderwochen)
Donnerstag, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr

Heimspiele am Samstag, 26.09.2026 in Buchheim

13.00 Uhr SG Bötzingen/March – SG Freiburg 2 **D-Jungs**
14.30 Uhr SG Bötzingen/March – HC Emmendingen **C-Jungs**
16.15 Uhr SG Bötzingen/March – FT 1844 Freiburg **B-Jungs**

Heimspiele am Sonntag, 27.09.2026 in Bötzingen

11.40 Uhr SG Bötzingen/March – SG Waldkirch/Denzlingen **D-Mädels**
13.00 Uhr SG Bötzingen/March 2 – HRR Meißenheim/Nonnenweiler/Ottenheim 2 **D-Mädels**
14.20 Uhr SG Bötzingen/March 2 – SG ERA 2 **D-Jungs**
16.00 Uhr TV Bötzingen – TSV Freiburg-Zähringen 2 **Damen**

Die **Herren** starten am **Dienstag, 29.09.2026** mit dem **Pokalspiel** in Teningen in die neue Saison.

20.30 Uhr SG Köndringen/Teningen 4 – TV Bötzingen **Herren**

Wir wünschen allen Mannschaften einen guten Start und eine erfolgreiche Saison!

Bei Interesse am Handball können sich Spielerinnen, Spieler und Eltern gerne melden unter tvboetzingen@gmx.de

Weitere Informationen:

www.tvboetzingen-handball.de
www.facebook.com/tvboetzingen
www.instagram.com/tv_boetzingen
www.instagram.com/sg_boetzingenmarch

Fußballclub Bötzingen

FC Bötzingen – SG Nordweil/Wagenstadt	2:1
FC Bötzingen 2 – SG Nordweil/Wagenstadt 2	2:1

Nächste Spiele:

Sonntag, 27. September 2026

13.00 Uhr

SG Wasser/Kollmarsreute 2 – FC Bötzingen 2

15.00 Uhr

SG Wasser/Kollmarsreute – FC Bötzingen

17.15 Uhr

Frauen SG Freiamt/Ottoschwanden – SG Breisach/Bötzingen

Sonntag, 04. Oktober 2026**12.30 Uhr**

FC Bötzingen 2 – SC Holzhausen 2

15.00 Uhr

FC Bötzingen – SC Holzhausen

18.00 Uhr in Bötzingen

SG Breisach/Bötzingen – SG Jechtingen/Forchheim

Angelfreunde Bötzingen e.V.**Dankeschön**

Wir möchten uns auf diesem Wege herzlich bei allen Besucherinnen, Besuchern und Gästen für ihr Kommen zum Dorf- und Weinfest und das gemeinsame Feiern bedanken. Ein ganz besonderer Dank gilt für die hervorragende Unterstützung und die reibungslose Zusammenarbeit

- unseren Mitgliedern,
- dem Turnverein,
- der Winzergenossenschaft sowie
- der Firma Schönberger.

Ohne diese großartige Kooperation wäre ein solches Fest nicht möglich gewesen.

Wir freuen uns schon jetzt auf ein Wiedersehen auf dem diesjährigen Weihnachtsmarkt!

„Forelle to go“

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten am **Samstag, 10.10.2026 von 16.00 - 18.00 Uhr** auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten wieder **„geräucherte Forelle“** an. Das Stück für 9,00 €. Bestellungen werden ab sofort bis einschl. Sonntag, 04.10.2026 von 18.00 - 20.00 Uhr entgegengenommen.

Bestellannahme telefonisch unter Tel. 0175/2423726 mit Angaben über ihre Telefonnummer, Name und Anzahl.

Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung.

Besuchen sie auch mal unsere Internetseite
www.angelfreundebötzingen.de

Wir freuen uns auf sie
Angelfreunde Bötzingen e.V.

Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle**Endhahle-SCHUTZHütte feierlich eingeweiht**

Bei herrlichem Sonnenschein kamen rund 100 Besucherinnen und Besucher zur feierlichen Einweihung der neuen Schutzhütte auf der Endhahle.

Der Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle hatte zu diesem besonderen Anlass eingeladen. Mit Grußworten aus der Vorstandschaft und dem feierlichen Durchschneiden des Bandes am Eingang wurde die Endhahle-SCHUTZHütte offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

Der Name der Hütte ist dabei Programm: Sie steht symbolisch für den SCHUTZ der Endhahle am Ende des Schambachtals. Die einzigartige und vielfältige Natur- und Kulturlandschaft mit einer der bedeutenden Weinlagen Bötzingens sieht der Verein durch die Planungen für einen weiteren Steinbruch gefährdet.

Im Rahmen der Einweihung informierte der Vorstand die Besucherinnen und Besucher über den aktuellen Stand des Steinbruch-Vorhabens in Bötzingen. Die neue Hütte soll künftig nicht nur Wande-

rern und Erholungssuchenden Schutz bieten, sondern zugleich als Informationsort rund um die Endhahle dienen.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Besucherinnen und Besuchern, unseren Mitgliedern, den zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern aus Bötzingen und Eichstetten sowie bei den Wanderern und Radfahrern, die spontan bei unserer Einweihung vorbeigeschaut haben.

Besonders gefreut haben uns der große Zuspruch zu unserem Engagement, die vielen interessanten Gespräche und nicht zuletzt die zahlreichen neuen Mitglieder, die wir an diesem Tag begrüßen durften. Herzlichen Dank für diesen schönen und gelungenen Tag!

Euer Vorstand
Verein für den Erhalt der Kaiserstühler Endhahle

Tennisclub Bötzingen**Dorf- und Weinfest 2026 – der Tennisclub sagt DANKE!**

Bei herrlichem Wetter durften wir ein rundum gelungenes und sehr gut besuchtes Weinfest erleben. Viele Besucher waren unterwegs, genossen die besondere Atmosphäre und sorgten in den Höfen und im ganzen Ort für ein lebendiges und geselliges Miteinander.

Ein solches Fest ist nur möglich, wenn viele mit anpacken. Deshalb möchten wir uns ganz herzlich bei all unseren Mitgliedern und Helfern bedanken, die vor, während und nach dem Fest mit viel Einsatz und Engagement dabei waren. Jeder Einzelne hat dazu beigetragen, dass alles so gut funktioniert hat.

Ein besonderer Dank gilt Florian Birkle, der uns seinen Hof wieder zur Verfügung gestellt hat. Herzlichen Dank auch an unsere Lieferanten für die gute Zusammenarbeit und an die Anwohner für ihr Verständnis und ihre Geduld während der Festtage.

Wir freuen uns sehr, dass wir gemeinsam ein so schönes Dorf- und Weinfest erleben durften – **danke an alle, die ihren Teil dazu beigetragen haben!**

Die Vorstandschaft

Reit- und Fahrverein Bötzingen**Wir sagen Danke**

Bei schönstem Wetter durften wir am Sonntag, 06. September insgesamt 74 Pferde mit Reiter sowie zahlreiche Zuschauer auf dem Reitplatz begrüßen.

Die Reiter starteten die Reiterrallye mit einer Geländestrecke, wobei sie an drei Stationen verschiedene Aufgaben zu bewältigen hatten. Die Geländestrecke führte durch den Wald und durch die Rebberge und betrug ca. 13 km. Zurück auf dem Reitplatz waren weitere Aufgaben mit Geschick auf und mit dem Pferd zu lösen. Nachmittags konnten wir allen teilnehmenden Reitern tolle Sachpreise bei der Siegerehrung übergeben.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bedanken:

- bei allen Sponsoren
- beim FC Bötzingen für die Bereitstellung der Toiletten
- beim DRK Bötzingen für ihren Bereitschaftsdienst
- bei allen Helfern

Ohne euch wäre diese Veranstaltung nicht möglich!

Theater Zungenschlag Bötzingen e.V.

Wir starten in die neue Theatersaison mit einer Wiederaufnahme von **„Zwei wie Bonnie und Clyde“**.

Das Stück wird wieder im Flaschenlager der WG Bötzingen aufgeführt und mit Alexandra Schmitt und Roland Kunert auch wieder in der Besetzung die 2019 einen riesigen Erfolg feiern und mit der

Nominierung für den Landesamateurtheaterpreis LAMATHEA belohnt wurde. Wir freuen uns sehr, dass wir dieses Stück nochmal aufführen können.



Aufführungsdaten:

06.11.2026 um 20.00 Uhr
07.11.2026 um 20.00 Uhr
08.11.2026 um 18.00 Uhr
Ticket: 38 € incl. Weinprobe „un ebbis uff' Hand“

Die Tickets sind ausschließlich bei der Winzergenossenschaft Bötzingen erhältlich.



SONSTIGE INFORMATIONEN

Samengarten Eichstetten

"Erntedank für Familien"

Sonntag, 04.10.2026 von 15.00 - 18.00 Uhr

Sie sind eingeladen, ein "Erntedank" im Eichstetter Samengarten zu erleben. Familien können an diesem Nachmittag die Vielfalt unserer Gemüse und Kräuter kennen lernen. Gemeinsam werden diese auf offenem Feuer gekocht und zu einer köstlichen Suppe verarbeitet. Das Programm ist kindgerecht aufgebaut, so dass Erwachsene und Kinder aktiv dabei sein können. Bitte eine Schale, einen Löffel und eine dem Wetter entsprechende Sitzunterlage mitbringen. Bitte Anmeldung bis 02.10.2026 unter foerderverein@kaiserstuehler-garten.de

Dorf- und Museums-Flohmarkt in Ihringen

Am **Sonntag, 04.10.2026 findet von 11.00 - 17.00 Uhr** auf dem Rathausplatz der traditionelle Museumsflohmarkt statt.
Angebot: Kaffee, Kuchen, Würstchen, Getränke
Synagogenplatz und im Ort:
Zahlreiche private Anbieter

Informationen:

Tel.: 07668 5796
dorfflohmarkt@klimaforum-ihringen.de
info@heimatmuseum-ihringen.de

Naturzentrum Kaiserstuhl

Natur & Genuss im Altweibersommer

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um Kaiserstuhl und Tuniberg und besuchen Sie die **Ausstellung** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen. Bei uns erhalten Sie wertvolle Tipps und Einblicke – der Eintritt ist frei. Für **Kinder** gibt es ebenfalls viel

zu entdecken.

Öffnungszeiten:

Montag und Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr,
Samstag 15.00 – 17.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freitag, 25.09., 16.00 - 18.30 Uhr

Herbstausflug mit dem Winzer zur Erntezeit

Traktortour mit Spaziergang zum Schlossberg: Erfahren Sie Wissenswertes über die Natur zur Erntezeit und schmecken Sie deren Aromenvielfalt. Klimaveränderungen zwingen den Winzer neue Wege zu gehen (1 km). Treffpunkt: Achkarren, Parkplatz bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 20 € inkl. Wein, Kräuteraufstrich, Trauben, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** su@gaestehaus-schaetle.de

Samstag, 26.09., 14.00 - 17.00 Uhr

Auf den Spuren eines erloschenen Vulkans

Entdecken Sie entlang des wissenschaftlichen Lehrpfads am Limberg die Vielfalt vulkanischer Gesteine (6 km). Treffpunkt: Sasbach, Parkplatz bei Gasthaus Zur Limburg, Ralf Ebbinghaus, 8 €, ÖPNV-Anschluss, Fernglas und Lupe mitbringen, ohne Anmeldung

Sonntag, 27.09., 17.00 - 18.30 Uhr

Am Massenschlafplatz der Stare

Bestaunen Sie tausende Stare bei faszinierenden Synchronflügen und beim Einflug zum Schlafplatz. Mit etwas Glück können wir Beutegreifer wie Sperber und Wanderfalke erleben (1,5 km). Parkplatz bei Bergkirche Nimburg, Frank Wichmann/Lauri Nockemann, 7 €, Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

Samstag, 03.10., 14.00 - 17.30 Uhr

Natur pur und edle Weine auf der „Amolterer Heide“

Genießen Sie die Natur sowie herrliche Ausblicke bei einer Rundwanderung von Endingen zum Naturschutzgebiet „Amolterer Heide“, verkosten Sie 5 edle Weine und 1 Sekt (5 km). Treffpunkt: Endingen, Parkplatz Stadthalle bei Gasthaus Schützen, Gerold Zink, 25 € inkl. Wein, Sekt, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** geroldzink@t-online.de, Tel: 0176 80774343

Sonntag, 04.10., 14.00 - 16.00 Uhr

Tiefer Blick in den Vulkan

Die grandiose Geologie des Kaiserstuhls kennen lernen und Natur entdecken im Steinbruch am Kirchberg (2 km). Auch für **Familien** mit Kindern ab 5 Jahre, Treffpunkt: Niederrotweil, Parkplatz bei Weingut Salwey, Kirchweg 11, Reinhold Treiber, 7 €, ÖPNV-Anschluss, ohne Anmeldung

„Sonntags um 10“ mit den Kaiserstühler GästeführerInnen

Sonntag, 27.09., 10.00 - 12.00 Uhr

Abenteuer Erleloch mit Hannelore Heim in Endingen, Anmeldung - Tel. 015172194912

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Büro: Mo + Do, 10 - 12 Uhr)
Naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Architekturbüro Stefan Schuler Bahnhofstraße 11
79288 Gottenheim



Bauen mit Vertrauen
Umbau - Sanierung - Neubau

Web: www.ASSB11.de
Mobil: 0157 - 75970102
Mail: Schuler@ASSB11.de



Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 076 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahof 4
Tel. 07 61 - 4 70 69 66

www.steininform.de



LBS

Dein Baufinanzierer!

Bezirksleiter Kilian Roser
Tel. 07644-913336
kilian.roser@lbs-sued.de

**Wir suchen eine/n
Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)**
mit Datev-Kenntnissen in Teilzeit,
gerne auch älter.

Wir freuen uns über Meldungen an
E-Mail: info@drews-beratung.de

KATHARINA DREWS
STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)
79268 Bötzingen · Bergstraße 47

Suche auf Minijob-Basis eine Tätigkeit als
Haushaltshilfe in Bötzingen oder nähere Umgebung.
Gerne anrufen unter **Tel. 0157-524 956 37**

Suche Putzhilfe für 1-Personen-Haushalt in
Bötzingen, 14-täglich, ca. 2 Stunden gesucht.
Tel. 07663 / 94 92 65 (AB)

Suche 1-Zi.-Whg. in Bötzingen
oder Umgebung zum schnellstmöglichen Zeitpunkt.
Tel. 0157 - 52 49 56 37

PRIMO-RÄTSELPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **band - bild - boer - brech - che - cre - dant - de - dern - draht - dung - ei - fett - fi - foer - gel - haeft - hel - her - in - keit - le - ler - ling - ma - mak - me - mus - na - naeh - ne - nis - pig - raen - ren - ren - rin - rung - rup - schi - schutz - se - sen - sen - sen - si - sou - spu - su - suen - ten - ten - ti - tran - tur - ve - ver - wurf - zer - zie - zie** sind 19 Wörter zu bilden, deren fünfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und achte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein afrikanisches Sprichwort ergeben.

1. unterstützen

2. heimzahlen

3. Umweltmaßnahme

4. Nähgerät

5. Epoche in der Antike

6. Theaterleiter

7. langweiliger Mensch (ugs.)

8. Hautpflegemittel

9. Stemmwerkzeug

10. Grobheit

11. Werbematerial

12. Gefängnisinsasse

13. Frevlerin

14. bescheinigen

15. polizeiliche Maßnahme

16. illustriertes Buch

17. überlegen

18. Aktienhändler

19. Kopf einer Bande

Lösung: 1. foerdern, 2. vergelten, 3. Naturschutz, 4. Naehmaschine, 5. Hellenismus, 6. Intendant, 7. Transuse, 8. Fettcreme, 9. Brecheisen, 10. Ruppigkeit, 11. Wurfseidung, 12. Haefling, 13. Suenderin, 14. zerfizzieren, 15. Spurensicherung, 16. Bildband, 17. souverain, 18. Boersenmakler, 19. Drahtzieher – Der Mensch ist die beste Medizin des Menschen.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Lokal • Regional • Genial
Die Adresse in Ihrer Region



HILDMANN
MALER | AUSBAUARBEITEN

WWW.MALER-HILDMANN.DE
TEL. 07665 - 41748

Verkaufen Sie Ihr Grundstück an unsere Kunden,
auch Abrisshäuser oder Grundstücke, die geteilt werden.
Vertrauensvolle seriöse Abwicklung, auch
Maklergrundstücke.

In Bad Krozingen, Sulzburg und Gundelfingen
planen wir für Sie KfW55 Standard-EFH zu bauen- individuell
nach Ihren Wünschen zum Festpreis! 3-Fam.-Haus KfW55 in
Bad Krozingen im Zentrum mit 3 großen Wohnungen.

Regional-Bau GmbH • Stauffer Str. 19 • Bad Krozingen
Telefon: 0172 768 2855 • info@regional-bau.de

Bauen mit Lehm....

Naturbau  *Nunnenmacher*

- Lehmputze
- Farbige Lehmoberflächen
- Designspachtelungen
- Energetische Sanierung
- Wand- und Deckenheizung
- Fachwerk und Lehmwickel

Münstertäler-Straße 30 | 79219 Staufen
07633 / 929 98 70 | nunnenmacher@naturbau.org

Sonnenschutztechnik
BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrichstr. 8 • 79108 Freiburg • **Tel. 0761 / 13 20 54** • Fax 13 20 55
www.mathis-sonnenschutz.de • info@mathis-sonnenschutz.de

Verstopfte Rohre
in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 761 / 870 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85

Lokal • Regional • Genial
Die Adresse in Ihrer Region

**Nächste Sonderseite
in KW 46**

Anzeigenschluss für KW 46
am Di., 3.11.2026 um 12 Uhr



☎ 0 77 71 93 17-11 📄 0 77 71 93 17-40
✉ anzeigen@primo-stockach.de 🌐 www.primo-stockach.de

IHR NEUES BAD & IHRE NEUE HEIZUNG

THEMENTAGE 2026 · KOSTENFREIE FACHVORTRÄGE 16. + 17. OKTOBER IN EICHSTETTEN

HEIZUNG & WÄRMEPUMPE FREITAG 16.10. · 14 ODER 16 UHR

- Was kostet mich Nichtstun? CO₂-Preis und Abgaben
- Förderung ehrlich gerechnet, statt „bis zu 80 %“
- Wärmepumpe im Altbau – geht das bei mir?

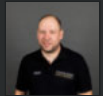
Stefan Meier
Inhaber & Heizungsbaumeister



BAD- UND DUSCHSANIERUNG SAMSTAG 17.10. · 10 ODER 12.30 UHR

- Neue Dusche in nur zwei Tagen
- Altersgerecht, ohne Krankenhaus-Optik
- Was ein neues Bad wirklich kostet

Stephan Stiemert
Projektleiter Badsanierung



STEFAN MEIER

♠ BAD & HEIZUNG ♠

Vortragsort: Altweg 6, 79356 Eichstetten.



KOSTENLOS ANMELDEN — PLÄTZE BEGRENZT

www.meier-shk.com/tt

oder telefonisch 07663 / 1855



Sommerfinale Starke Deals für starke Autos

Aktuelle Fahrzeugangebote
unter www.autowolf.com



AUTO WOLF | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com | 07662-6743

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**



07661 9090773



SOLID IMMO
Mehr Rat. Mehr Tat. Mehr Mensch.

Info-Abend

Eintritt frei

Immobilie privat verkaufen!



29.09.
Bad Krozingen

30.09.
Breisach

06.10.
Waldkirch

07.10.
Freiburg



ANMELDUNG
0761 70439494
info@solidimmo.de

TERMINE ·
JEWEILS
17:30 UHR

*Von der Erde gegangen –
im Herzen geblieben.*

ATROPOS

BESTATTUNGEN

Ihr Bestattungshaus

am Kaiserstuhl und der Umgebung

Abschied nehmen ist ein schwerer Weg.
Wir möchten Ihnen in dieser
besonderen Zeit mit Verständnis, Ruhe
und Menschlichkeit zur Seite stehen.

Wir sind täglich und rund
um die Uhr für Sie da.

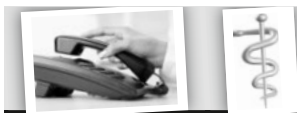
Festnetz: 07667 - 42 69 56 8
Mobil: 0160 - 41 544 08
Email: kontakt@atropos-bestattungen.de

Büro:
Kupfertorstraße 34, 79206 Breisach am Rhein

Gasthaus *Möste*
Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

Jeden Sonntag 3 Gang Menü für 19,60 €

27.09. Wildragout mit Spätzle & Semmelknödel
3 + 4.10. Badisches Ochsenfleisch mit Beilagen
Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 076419337973



NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

ÄRZTE

Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117
www.kvbawue.de/
buerger/notfallpraxen

Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

Tierärztl. Bereitschaftsdienst

0180/5843763

APOTHEKEN

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

Samstag, 26.09.2026

Sonnenberg-Apotheke,
Freiburg-Opfingen,
Tel. 07664/1552

Sonntag, 27.09.2026

Kronen-Apotheke,
Teningen,
Tel. 07641/41109

Montag, 28.09.2026

Schlossberg-Apotheke,
Emmendingen,
Tel. 07641/914650

Dienstag, 29.09.2026

Apotheke am Seepark,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/806933

Mittwoch, 30.09.2026

St. Martins-Apotheke,
Freiburg-Hochdorf,
Tel. 07665/2824

Donnerstag, 01.10.2026

Apotheke zum Roten Fingerhut,
Ihringen,
Tel. 07668/317

Freitag, 02.10.2026

Landwasser-Apotheke,
Freiburg im Breisgau,
Tel. 0761/16066

ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen	
Sprechzeiten:	
Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr
Zentrale:	9310-0
Telefax:	9310-33
gemeinde@boetzingen.de	
Internet-Adresse: www.boetzingen.de	
Bodynek, Christian	
Leiter des Bauamtes, Friedhof	9310-27
Böcherer-Woyciechowski, Kirstin	
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur	9310-13
Brenn, Gerlinde	
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine	
Grundbucheinsichtsstelle	9310-28
Brenn, Siegfried	
Ortsbaumeister	9310-17
Bühler, Armin	
Gemeindekasse	9310-23
Ernst, Jan	
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten	9310-18
Franz, Yvonne	
Rechnungsamt	9310-40
Geppert, Christiane	
Volkshochschule	
Verbandsangelegenheiten	9310-20
Gerhart, Kerstin	
Leitung Rechnungsamt, Haus- haltsplanung, Jahresrechnung	9310-25
Gleichauf, Tanja	
Bürgerbüro, Passamt, Verkehr Fundbüro	9310-38
Hägle-Tretter, Ralf	
IT-Systemadministrator	9310-34
Halupka, Gwen	
Klimamangement	9310-29
Höekenmeier, Lisa	
Sekretariat Hauptamt, Standesamt	9310-24
Jenne, Andreas	
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten	9310-14
Kanisch, Corinna	
Bürgerbüro, Rente, Soziales	9310-31
Kreuz, Katharina	
Personalamt	9310-36

Lay, Isolde	
Bauamt	9310-26
Maron, Ariane	
Sekretariat Bürgermeister	9310-11
Maurer, Gabriele	
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser	9310-22
Ott, Angelika	
Gemeindearchivarin	9310-30
Schneckenburger, Dieter	
Bürgermeister	9310-11
Schneider, Jana	
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren	9310-32
Wertstoffannahmetermine	
Auf dem Bauhofgelände im Industriege- biet, Schloßmattenstr. 23	
jeden Mittwoch:	17.00 – 20.00 Uhr
jeden Samstag:	09.00 – 14.00 Uhr

Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707
Beschwerde bei Nichtabholung
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995
Sperrmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten	723
Kath. Kindergarten	1430

Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

SOZIALE EINRICHTUNGEN

Kinder- und Jugendreferent

Theresa Pape
Sprechzeiten: nach Vereinbarung
07663/9310-21
jugendreferat@boetzingen.de

Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69
Lena Schill 0151/18016529

Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111
Psychologische Beratungs- und
Behandlungsstelle für Alkohol- und
Drogenprobleme 0761/74112

Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Land-
kreis Breisgau-Hochschwarzwald
0761/88883533

Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Rietschel
Kindergartenstr. 1,
79268 Bötzingen 07663/914978-0

Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2
79206 Breisach 0761/2187-2976
lukas.ahrens@lkbh.de
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663/8969-210
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und
Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige
von Menschen mit Demenz
Regina Schultis 07663/8969-260

Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268
Teamleitung: Caroline Tyton
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen
des häuslichen Alltags, im Alter,
bei Krankheit und Behinderung.
Einsatzleitung Anette Schulz
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de
07663/949484

Hospizdienst Eichstetten- Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,
Sterbenden u. deren Angehörigen,
07663/37 57 oder 0160/96837846

Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht
Unterstützung? 0761/8965-451
cv-familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchtintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819
www.caritas-bh.de

Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte
ArbeitnehmerInnen und deren
Arbeitgeber 0711/250832800

Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit
Behinderungen 07663/9129926
Heilpädagogische Praxis 07663/948994
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst
07663/607847
inklusion@boetzingen.de

Immer aktuell unter www.boetzingen.de